



OPERACNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKA UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

DODATEK Č. 2 KE SMLOUVĚ O DÍLO Č. MHJ 003/2012

Smluvní strany se dohodly na uzavření dodatku č.2 ke SMLOUVĚ O DÍLO č. MHJ 003/2012 ze dne 08.03.2012 ve znění Dodatku č.1 ze dne 31.07.2012 (**dále SoD MHJ 003/2012**), který doplňuje SoD MHJ 003/2012 v níže uvedených článcích a odstavcích:

I. Předmět dodatku

Za prové:

Zápisem do obchodního rejstříku ze dne 10.09.2012 a zápisem do obchodního rejstříku ze dne **25. 1. 2013**, vedeného Městským soudem v Praze oddíl B, vložka 11890 došlo ke změně ve složení statutárních orgánů společnosti CGM Czech a.s.

Na základě Plné moci ze dne 17.11.2012 došlo ke změně ve složení osob oprávněných zastupovat společnost Metrostav a.s.

Na základě výše uvedených skutečností se mění resp. upravují Smluvní strany a to takto:

Objednatel:

Město Horní Jiřetín

sídlo: Potoční 15, 435 43 Horní Jiřetín
zastoupený: Branko Glavicou, starostou města
IČ: 00265942
DIČ: CZ00265942
Bankovní spojení: Komerční banka a.s.
číslo účtu: 1222-2222491/0100
(dále jen Objednatel)

a

Zhotovitel:

„Sdružení Horní Jiřetín“

Evidenční číslo veřejné zakázky 60062148

strana 1

hlavní účastník: CGM Czech a.s.
sídlo: Tábořská 1148, 215 01 Říčany
zastoupený: Ing. Ondřej Pícek, předseda představenstva
Karel Slovák, místopředseda představenstva
IČ: 49973215
DIČ: CZ49973215
bankovní spojení: UniCredit Bank, číslo účtu: 515663006/2700
Volksbank CZ, a.s., číslo účtu: 4200105497/6800
Evropská-Ruská Banka a.s., číslo účtu: 1013989/2210
zapsaný v: Obchodním rejstříku vedený Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 11890

druhý účastník: Metrostav a.s.
sídlo: Praha 8, Koželužská 2246, PSČ 180 00
zastoupený: Ing. Ivem Vrbkou, ředitelem divize 8
a Ing. Jiřím Teclem, ekonomickým náměstkem divize 8
na základě plné moci ze dne 17. 11. 2012
IČ: 00014915
DIČ: CZ00014915
zapsaný v: Obchodním rejstříku vedený Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 36591

třetí účastník: ENVI-PUR, s.r.o.
sídlo: Praha 6, Dejvice, Na Vlčovce 13/4, PSČ 160 00
zastoupený: Milan Drda, jednatel
Pavel Hnojna, jednatel
IČ: 25166077
DIČ: CZ25166077
zapsaný v: Obchodním rejstříku vedený Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 167596

(dále jen Zhotovitel)

Za druhé:

Text v hlavičce SoD MHJ 003/2012 se doplňuje takto:

„Účastníci „Sdružení Horní Jiřetín“ se dohodli, že platební styk mezi Objednatelem a Zhotovitelem bude probíhat prostřednictvím účtu sdružení č. účtu sdružení 2108126202/2700, vedený u UniCredit Bank, který je ve vlastnictví vedoucího účastníka sdružení společnosti CGM Czech a.s..“

Za třetí:

Text v čl. 1.1.6. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Specifikace předmětu plnění Zhotovitele (díla) uvedeného v článku I., odstavec 1.1. je dále uvedena v příloze č. I. - SPECIFIKACE PŘEDMĚTU PLNĚNÍ (PRACÍ A DODÁVEK) ZHOTOVITELE, která je nedílnou součástí této smlouvy a která se skládá z těchto částí“

se nahrazuje textem:

„Specifikace předmětu plnění Zhotovitele (díla) uvedeného v článku I., odstavec 1.1. je dále uvedena v příloze č. I. - SPECIFIKACE PŘEDMĚTU PLNĚNÍ (PRACÍ A DODÁVEK) ZHOTOVITELE, která je nedílnou součástí této smlouvy a která se skládá z těchto částí“

Za čtvrté:

Text v čl. 2.1.1. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„zahájení provádění díla

dne 1.8.2012;“

se nahrazuje textem:

„zahájení provádění díla

dne 26.10.2012;“

Za páté:

Text v čl. 2.1.2. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Ukončení díla a provedení výstupní kontroly díla Zhotovitelem, nejdéle však

dne 31.12.2013;“

se nahrazuje textem:

„Ukončení díla a provedení výstupní kontroly díla Zhotovitelem , nejdéle však

pro SO 32.1., SO 21, PS 02.1, PS 02.03 (SO a PS budou dokončeny v takovém stavu, který umožní pouze provozuschopnost tlakové kanalizace a to výhradně pro účely zahájení zkušebního provozu akce „Kanalizace a ČOV města Horní Jiřetín – SoD č. MHJ 001/2012)

dne 27.03.2014, ale

pro zbývající části

dne 27.06.2014“

Za šesté:

Text v čl. 2.1.3. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Řádné předání díla s uvedením do zkušebního provozu (Zhotovitelem Objednateli bez vad a nedodělků bránících užívání),
nejdéle však

dne 9.2.2014;“

se nahrazuje textem:

„Řádné předání díla s uvedením do zkušebního provozu (Zhotovitelem Objednateli bez vad a nedodělků bránících užívání), nejdéle však

pro SO 32.1., SO 21, PS 02.1, PS 02.03 (SO a PS budou dokončeny v takovém stavu, který umožní pouze provozuschopnost tlakové kanalizace a to výhradně pro účely zahájení zkušebního provozu akce „Kanalizace a ČOV města Horní Jiřetín – SoD č. MHJ 001/2012)

dne 06.05.2014, ale

pro zbývající části

dne 06.08.2014“

Za sedmé:

Text v čl. 2.1.4. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Řádné ukončení a předání díla s uvedením do trvalého provozu Zhotovitelem Objednateli bez vad a nedodělků.
nejdéle však

dne 9.2.2015;“

se nahrazuje textem:

„Řádné ukončení a předání díla s uvedením do trvalého provozu Zhotovitelem Objednateli bez vad a nedodělků.
nejdéle však

dne 6.8.2015;“

Za osmé:

Text v čl. 2.1.7. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Trvalý provoz bude zahájen po uplynutí jednoho roku od datumu uvedení díla do zkušebního provozu a bude zakončen kolaudací celého díla.“

se nahrazuje textem:

4

„Trvalý provoz bude zahájen po uplynutí jednoho roku od data uvedení díla do zkušebního provozu, respektive po vydání kolaudačního souhlasu ve smyslu stavebního zákona“

Za deváté:

Text v čl. 2.1.8. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Zhotovitel splní svou povinnost provést dílo jeho řádným zhotovením, předáním Objednateli bez vad a nedodělků a nabytím právní moci kolaudačního souhlasu, kterým bude povoleno užívání díla.“

se nahrazuje textem:

„Zhotovitel splní svou povinnost provést dílo jeho řádným zhotovením, předáním Objednateli bez vad a nedodělků a vydáním kolaudačního souhlasu, kterým bude povoleno užívání díla dle stavebního zákona.“

Za desáté:

Text v čl. 4.1.2. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Daň z přidané hodnoty v sazbě 20% činí z ceny díla uvedené v čl. 4.1.1. částku 2 520 576,- Kč (slovy: Dva miliony pětsetdvacetisíc pětsetsedmdesátšest korun českých)“

se nahrazuje textem:

„Daň z přidané hodnoty bude účtována v zákonné výši.“

Za jedenácté:

Text v čl. 5.1. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Objednatel neposkytuje zálohy na provádění díla. Zhotovitel bude vystavovat a objednatel bude hradit faktury za práce a dodávky provedené v uplynulém období 6 měsíců. Podkladem k vystavení faktury – daňového dokladu – je soupis skutečně provedených prací a dodávek v uplynulém období 6-ti měsíců vystavovaný Zhotovitelem a potvrzený TDI. Zhotovitel je povinen předat soupis TDI k odsouhlasení nejpozději 3.dne kalendářního měsíce následujícího po posledním měsíci 6 ti měsíčního fakturačního období. TDI připojí své stanovisko k soupisu provedených prací a dodávek a vrátí jej zpět Zhotoviteli nejpozději 15 pracovních dnů od jeho obdržení. Současně bude v příloze každé faktury uveden celkový limit – celková cena díla po jednotlivých stavebních objektech, provozních souborech a členění dle odst. 4.1.1., od které budou evidenčně odpočteny veškeré fakturované částky (po jednotlivých částech díla a celkem – vše bez DPH) uplatněné ke dni vystavení dané faktury. Veškeré doklady prokazující oprávněnost fakturace Zhotovitele v daném fakturačním období předá Zhotovitel TDI vždy ve třech tiskových vyhotoveních a dvakrát

4

elektronicky ve formátu pdf a MS xlsx na CD, která budou sloužit výhradně pro potřeby objednatele a kontrolní úřady.

Objednatel je oprávněn odmítnout úhradu faktury v případě, že Zhotovitel přeruší v rozporu s touto smlouvou práce, práce provádí v rozporu s PROJEKTEM nebo touto smlouvou, pokud je v prodlení s realizací oproti harmonogramu, a to až do doby, než budou nedostatky odstraněny.

se nahrazuje textem:

„Objednatel neposkytuje zálohy na provádění díla. Zhotovitel bude vystavovat a objednatel bude hradit faktury za práce a dodávky provedené v uplynulém kalendářním měsíci. Podkladem k vystavení faktury – daňového dokladu – je soupis skutečně provedených prací a dodávek v uplynulém kalendářním měsíci vystavovaný Zhotovitelem a potvrzený TDI. Zhotovitel je povinen předat soupis TDI k odsouhlasení nejpozději 3. dne následujícího po uplynulém kalendářním měsíci, v němž byli práce a dodávky provedeny. TDI připojí své stanovisko k soupisu provedených prací a dodávek a vrátí jej zpět Zhotoviteli nejpozději do 5ti pracovních dnů od jeho obdržení, pokud tak neučiní, platí, že se soupisem bez výhrad souhlasí a zhotovitel může vystavit fakturu na veškeré práce a dodávky v soupise uvedené. Současně bude v příloze každé faktury uveden celkový limit – celková cena díla po jednotlivých stavebních objektech, provozních souborech a členění dle odst. 4.1.1., od které budou evidenčně odpočteny veškeré fakturované částky (po jednotlivých částech díla a celkem – vše bez DPH) uplatněné ke dni vystavení dané faktury. Veškeré doklady prokazující oprávněnost fakturace Zhotovitele v daném fakturačním období předá Zhotovitel TDI vždy ve třech tiskových vyhotoveních a dvakrát elektronicky ve formátu pdf a MS xlsx na CD, která budou sloužit výhradně pro potřeby objednatele a kontrolní úřady.

Objednatel je oprávněn odmítnout úhradu faktury v případě, že Zhotovitel přeruší v rozporu s touto smlouvou práce, práce provádí v rozporu s PROJEKTEM nebo touto smlouvou, pokud je v prodlení s realizací oproti harmonogramu, a to až do doby, než budou nedostatky odstraněny.

Za dvanácté:

V čl. 5.3. SoD MHJ 003/2012 se mění pododstavec 5.3.5. a v čl. 5.3.9. SoD MHJ 003/2012 se vylučuje bez náhrady příloha faktury č. 2, pododstavce 5.3.5. a 5.3.9. se mění takto:

Původní text v pododstavci 5.3.5:

„Označení banky a čísla účtu Zhotovitele dle této smlouvy;“

se mění takto:

„Označení banky a čísla účtu Zhotovitele - ING BANK N.V, č.ú.: 1000011046/ 3500“

Původní text v pododstavci 5.3.9:

„Celkový soupis provedených prací (vycházející z ROZPOČTU) po jednotlivých předepsaných stavbách a stavebních objektech jako přílohu č. 1 v položkovém členění dle čl. 4.1.1. a přílohu č. 2 každé faktury takto; ...“

se nahrazuje textem:

„Celkový soupis provedených prací (vycházející z ROZPOČTU) po jednotlivých předepsaných stavbách a stavebních objektech jako přílohu č. 1 v položkovém členění dle čl. 4.1.1.“

Za třinácté:

Text v čl. 5.5. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Splatnost faktur, které budou současně daňovým dokladem, činí 120 kalendářních dnů ode dne jejich vystavení. Zhotovitel je povinen doručit Objednateli fakturu prokazatelně do 3 pracovních dnů ode dne jejího vystavení a odsouhlasení TDI.“

se nahrazuje textem:

„Splatnost faktur, které budou současně daňovým dokladem, činí 30 kalendářních dnů ode dne jejich vystavení. Zhotovitel je povinen doručit Objednateli fakturu prokazatelně do 3 pracovních dnů ode dne jejího vystavení a odsouhlasení TDI.“

Za čtrnácté:

Text v čl. 6.1.1. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Stavenišťem se rozumí prostor určený PROJEKTEM. Objednatel předá Zhotoviteli staveniště prosté práv třetích osob v termínu do 3 dnů od podpisu smlouvy. O předání staveniště bude pořízen protokol o předání a převzetí staveniště podepsaný oprávněnými zástupci obou stran, přičemž za rozhodný termín předání a převzetí staveniště se považuje den zahájení předání a převzetí staveniště. Součástí protokolu bude soupis oprávněných osob Objednatele a Zhotovitele a soupis organizačních požadavků Objednatele“

se nahrazuje textem:

„Stavenišťem se rozumí prostor určený PROJEKTEM. Objednatel předá Zhotoviteli staveniště prosté práv třetích osob v termínu uvedeném v čl. 2.1.1. O předání staveniště bude pořízen protokol o předání a převzetí staveniště podepsaný oprávněnými zástupci obou stran, přičemž za rozhodný termín předání a převzetí staveniště se považuje den zahájení předání a převzetí staveniště. Součástí protokolu bude soupis oprávněných osob Objednatele a Zhotovitele a soupis organizačních požadavků Objednatele“

Za patnácté:

Text v čl. 8.1. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Zhotovitel bude mít úplnou kontrolu nad prováděním díla, bude je účinně řídit a dohlížet na ně tak, aby zajistil, že dílo bude odpovídat PROJEKTU a této smlouvě. K tomuto účelu Zhotovitel zpracuje a do termínu uvedeného v čl. 18.2. této smlouvy předá Objednateli plán systému řízení jakosti pro předmět díla. Výlučně bude Zhotovitel zodpovědný za stavební a konstrukční prostředky, metody, techniky, užití technologie a za koordinaci různých částí díla a to zejména

bezpečnost veškerých užitých technologických postupů a za dodržení 30% objemu subdodávek na stavební části díla. “

se nahrazuje textem:

„Zhotovitel bude mít úplnou kontrolu nad prováděním díla, bude je účinně řídit a dohlížet na ně tak, aby zajistil, že dílo bude odpovídat PROJEKTU a této smlouvě. K tomuto účelu Zhotovitel zpracuje a do termínu uvedeného v čl. 18.2. této smlouvy předá Objednateli plán systému řízení jakosti pro předmět díla. Výlučně bude Zhotovitel zodpovědný za stavební a konstrukční prostředky, metody, techniky, užití technologie a za koordinaci různých částí díla a to zejména bezpečnost veškerých užitých technologických postupů. “

Za šestnácté:

Vylučuje se bez náhrady text v čl. 8.3. a jeho pododstavcích SoD MHJ 003/2012.

Za sedmnácté:

Text v čl. 8.6. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„S ohledem na dodržování harmonogramu podle ustanovení předchozích článků se zhotovitel zavazuje pro všechny fáze provádění díla zajistit dostatečný počet pracovníků tak, aby byly dodrženy všechny termíny provádění díla s tím, že je si vědom podmínky využití max. 30% objemu subdodavatelů na stavební části díla. “

se nahrazuje textem:

„S ohledem na dodržování harmonogramu podle ustanovení předchozích článků se zhotovitel zavazuje pro všechny fáze provádění díla zajistit dostatečný počet pracovníků tak, aby byly dodrženy všechny termíny provádění díla. “

Za osmnácté:

Text v čl. 11.2.1.1. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Pojištění odpovědnosti za škody způsobené činností Zhotovitele na prováděném a ukončeném díle ve výši 200 000 000,- Kč, přičemž sjednané pojistné plnění musí být dostatečné k tomu, aby mohlo být dílo v případě poškození opraveno nebo znovu zhotoveno, přičemž pojistné plnění musí být i případný kalkulovaný zisk Zhotovitele; odpovídající pojistka bude udržována v platnosti od data zahájení provádění díla až do uplynutí doby; “

se nahrazuje textem:

„Pojištění odpovědnosti za škody způsobené činností Zhotovitele na prováděném a ukončeném díle ve výši 11 800 000,- Kč, přičemž sjednané pojistné plnění musí být dostatečné k tomu, aby mohlo být dílo v případě poškození opraveno nebo znovu zhotoveno, přičemž pojistné plnění musí

kryt i případný kalkulovaný zisk Zhotovitele; odpovídající pojistka bude udržována v platnosti od data zahájení provádění díla až do uplynutí doby;“

Za devatenácté:

Text v čl. 13.2. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Záruční doba počíná běžet ode dne předání a převzetí díla po ukončení trvalého provozu. Po dobu záruční doby zodpovídá Zhotovitel za to, že dílo bude mít vlastnosti stanovené touto smlouvou. Záruční doba na provedení předmětu plnění (stavby) činí 60 měsíců a počíná běžet od termínu uvedeného v odstavci 2.1.4. této smlouvy mimo následující části díla, pro které platí záruka následovně; pro dodávky přístrojového a měřicího vybavení díle pro točivé, zvedací a části (elementy) výrobků s elektropohonem platí záruky dle údajů jednotlivých výrobců, minimálně však v délce stanovené občanským zákoníkem,“

se nahrazuje textem:

„Záruční doba počíná běžet ode dne vydání kolaudačního souhlasu. Po dobu záruční doby zodpovídá Zhotovitel za to, že dílo bude mít vlastnosti stanovené touto smlouvou. Záruční doba na provedení předmětu plnění (stavby) činí 60 měsíců a počíná běžet od termínu uvedeného v odstavci 2.1.4. této smlouvy mimo následující části díla, pro které platí záruka následovně; pro dodávky přístrojového a měřicího vybavení díle pro točivé, zvedací a části (elementy) výrobků s elektropohonem platí záruky dle údajů jednotlivých výrobců, minimálně však v délce stanovené občanským zákoníkem,“

Za dvacáté:

Vylučuje se bez náhrady text v čl. 14.10. SoD MHJ 003/2012 a to tento:

„V případě, že zhotovitel nedodá Objednateli nebo jeho zástupci výkazy v požadovaném rozsahu a náležitostech podle odst. 8.3.2. této smlouvy, zaplatí Objednateli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý zjištěný případ a každý den prodlení.“

Za dvacáté první:

Text v čl. 17.2. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„K tomuto účelu zpracuje Zhotovitel ke dni podpisu smlouvy o dílo plán jakosti upravený na konkrétní podmínky této zakázky. Plán řízení jakosti bude podrobně zpracován podle jednotlivých prvků systému řízení jakosti s důrazem na (nikoliv však pouze) kvalitu díla v rozsahu projektové dokumentace, na systém řízení lidských zdrojů s ohledem na podmínku dodržení 30% subdodavatelů na stavební části zakázky ve smyslu této smlouvy, systém řízení bezpečnosti práce, na dodržování termínů podle schválených harmonogramů a plnění dalších podmínek uvedených v této smlouvě a v zadávacích podmínkách pro výběrové řízení. Zhotovitel se zavazuje plnit tento plán jakosti podle výše uvedeného systému řízení jakosti pro předmět plnění (práci a dodávek) podle této smlouvy. Zhotovitel rovněž vyhotoví ke dni podpisu této smlouvy plán environmentálního managementu ve smyslu ISO řady 14000. Plán jakosti i plán

environmentálního managementu upravený na konkrétní podmínky této zakázky je přílohou č. V. této smlouvy.“

se nahrazuje textem:

„K tomuto účelu zpracuje Zhotovitel ke dni podpisu smlouvy o dílo plán jakosti upravený na konkrétní podmínky této zakázky. Plán řízení jakosti bude podrobně zpracován podle jednotlivých prvků systému řízení jakosti s důrazem na (nikoliv však pouze) kvalitu díla v rozsahu projektové dokumentace, na systém řízení lidských zdrojů, systém řízení bezpečnosti práce, na dodržování termínů podle schválených harmonogramů a plnění dalších podmínek uvedených v této smlouvě a v zadávacích podmínkách pro výběrové řízení. Zhotovitel se zavazuje plnit tento plán jakosti podle výše uvedeného systému řízení jakosti pro předmět plnění (prací a dodávek) podle této smlouvy. Zhotovitel rovněž vyhotoví ke dni podpisu této smlouvy plán environmentálního managementu ve smyslu ISO řady 14000. Plán jakosti i plán environmentálního managementu upravený na konkrétní podmínky této zakázky je přílohou č. V. této smlouvy.“

Za dvacáté druhé:

Text v čl. 17.4. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Doklad o provedené výstupní kontrole je povinen předložit Zhotovitel v termínu uvedeném v čl. II. této smlouvy. Výstupní kontrola bude obsahovat minimálně tyto náležitosti, které připraví Zhotovitel:“

se nahrazuje textem:

„Doklad o provedené výstupní kontrole je povinen předložit Zhotovitel v termínu uvedeném v čl. 2. této smlouvy. Výstupní kontrola bude obsahovat minimálně tyto náležitosti, které připraví Zhotovitel:“

Za dvacáté třetí:

Text v čl. 17.4.2. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„Soupis všech dokladů podle čl. XII., odst. 12.3. této smlouvy a fyzické doložení těchto dokladů, které odpovědný zástupce Zhotovitele ověřil a potvrdil jejich správnost a soulad s PROJEKTEM a se zákonem č. 22/1997 Sb. a souvisejících předpisů.“

se nahrazuje textem:

„Soupis všech dokladů podle čl. 12., odst. 12.3. této smlouvy a fyzické doložení těchto dokladů, které odpovědný zástupce Zhotovitele ověřil a potvrdil jejich správnost a soulad s PROJEKTEM a se zákonem č. 22/1997 Sb. a souvisejících předpisů.“

Za dvacáté čtvrté:

V čl. 19.7. SoD MHJ 003/2012 se vylučují bez náhrady tyto odstavce a přílohy:

- „19.7.4. příloha č. IV. Seznam subdodavatelů, podepsané kopie smluv se subdodavateli i položkový rozpočet ve formě výkaz výměr – výměr s uvedeným objemem subdodávek – odst. 8.3,
- 19.7.6. příloha č. VII. Výkaz denní evidence pracovníků
- 19.7.7. příloha č. VIII. Výkaz denní evidence mechanizace, strojů a vozidel na staveništi
- 19.7.8. příloha č. IX. Denní výkaz práce“

Za dvacáté páté:

Text v článku 3. Přílohy číslo III. SoD MHJ 003/2012 se mění takto:

Původní text:

„K projednání změny předmětu díla jsou zmocněni:

Za Objednatele: Ing. Martin Vondráček

Za Zhotovitele: Ing. Dušan Hruška

Za Projektanta: Ing. Petr Sukač

TDI

stavbyvedoucí

autorský dozor projektanta“

se nahrazuje textem:

„K projednání změny předmětu díla jsou zmocněni:

Za Objednatele: Ing. Martin Bína

Za Zhotovitele: Ing. Dušan Hruška

Za Projektanta: Ing. František Koňářík

TDI

stavbyvedoucí

autorský dozor projektanta“

II. Závěrečná ustanovení

Tento Dodatek č.2 k SoD MHJ 003/2012 uzavřený dne 08.03.2012 ve znění Dodatku č. 1 ze dne 31.07.2012 nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami, přičemž tyto podpisy musí být vždy na téže listině. Tento Dodatek č. 2 bude vyhotoven v pěti vyhotoveních, z nichž zhotovitel obdrží tři vyhotovení a objednatel dvě vyhotovení.

Nedílnou přílohou tohoto dodatku č. 2 jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 Kopie Plné moci

Příloha č. 2 Výpis z OR společnosti CGM Czech a.s. ke dni 29.01.2013

Příloha č. 3 Kopie Smlouvy o běžném účtu

Ostatní ustanovení SoD MHJ 003/2012 uzavřený dne 08.03.2012 ve znění Dodatku č. 1 ze dne 31.07.2012, nedotčené tímto Dodatkem č.2 zůstávají v platnosti v původním znění beze změny a jsou závazné i pro tento dodatek.

Smluvní strany potvrzují, že si tento Dodatek č.2 k SoD MHJ 003/2012 uzavřený dne 08.03.2012 ve znění dodatku č. 1 ze dne 31.07.2012 před jeho podpisem přečetly a porozuměly jeho obsahu. Na důkaz toho připojují své níže uvedené podpisy.

V Horním Jiřetíně dne 29.01.2013

územní samosprávný celek
MĚSTO HORNÍ JIŘETÍN
právní forma: obec IČ: 00265942, DIČ: CZ00265942
sídlo: Potoční 15, 435 43 Horní Jiřetín
KB Most 2222491/0100
tel.: 476 734-283
(3) e-mail: podatelna@hornijiretin.cz

za Objednatele

Branko Glavica
starosta
Města Horní Jiřetín

V Horním Jiřetíně dne 29.01.2013

CGM CGM Czech
Táborská 1148
CGM CZECH 251 01 Říčany
IČ: 49973215 DIČ: CZ4997

za Zhotovitele

Za CGM Czech a.s.

Ing. Ondřej Pícek

předseda představenstva CGM Czech a.s.

Karel Slovák

místopředseda představenstva CGM Czech a.s.

za Zhotovitele

Za Metrostav a.s.

Ing. Ivo Vrbka

ředitel divize 8 Metrostav a.s.

Ing. Jiří Tecl

ekonomický náměstek divize 8 Metrostav a.s.

na základě plné moci ze dne 17.11.2012

za Zhotovitele

Za ENVI-PUR, s.r.o.

Milan Drda

jednatel společnosti

Pavel Hnojna

jednatel společnosti

PLNÁ MOC

Společnost Metrostav a.s., se sídlem Praha 8, Koželužská 2246, PSČ 180 00, IČ: 00014915, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 758, za níž jedná Ing. Pavel Pilát, členem představenstva, a Ing. Františkem Kočí, členem představenstva,

tímto zmocňují

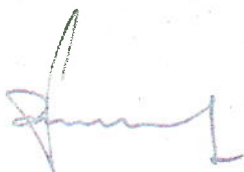
Ing. Iva Vrbku, nar. 26. 11. 1973, trvale bytem Javorová 362, Mratín, ředitele divize 8

a

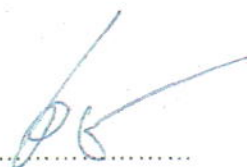
Ing. Jiřího Tecla, nar. 3.3.1970, trvale bytem Lažanská 1217, 155 00 Praha 5, ekonomického náměstka divize 8

ke všem jednáním a úkonům, které souvisí se Smlouvou o dílo, č. smlouvy 001/2012, ze dne 9. 1. 2012, uzavřenou mezi Městem Horní Jiřetín a „Sdružením Horní Jiřetín“, které bylo založené Smlouvou o sdružení ze dne 8. 8. 2011, č. smlouvy 1280028, na akci „Kanalizace a ČOV města Horní Jiřetín“ a jehož členem je společnost Metrostav a.s..

V Praze dne 17. 11. 2012



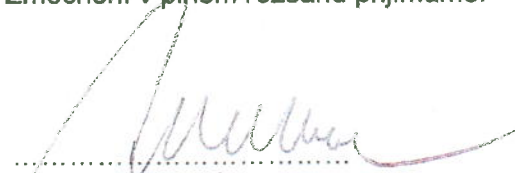
Ing. Pavel Pilát
člen představenstva



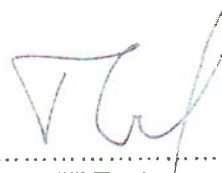
Ing. František Kočí
člen představenstva

V Praze dne 17. 11. 2012

Zmocnění v plném rozsahu přijímáme.



Ing. Ivo Vrbka
ředitel divize 8



Ing. Jiří Tecl
ekonomický náměstek divize 8



Tento výpis z obchodního rejstříku elektronicky podepsal "MĚSTSKÝ SOUD V PRAZE [IČ 00215660]" dne 29.1.2013 v 10:50:37.
EVYid: BpWfhZxKzQafUKaLXxCSDQ

Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného
Městským soudem v Praze
oddíl B, vložka 11890

Datum zápisu:	19. ledna 1994
Spisová značka:	B 11890 vedená u Městského soudu v Praze
Obchodní firma:	CGM Czech a.s.
Sídlo:	Říčany, Tábořská 1148, PSČ 251 01
Identifikační číslo:	499 73 215
Právní forma:	Akciová společnost
Předmět podnikání:	pronájem nemovitostí s poskytováním základních služeb projektová činnost ve výstavbě poskytování služeb pro zemědělství a zahradnictví poskytování služeb pro hospodaření v lesích a pro myslivost úprava nerostů a dobývání rašeliny a bahna a jejich úprava hornická činnost a činnost prováděná hornickým způsobem v rozsahu ustanovení zvláštního zákona Provádění staveb, jejich změn a odstraňování Silniční motorová doprava - nákladní vnitrostátní provozovaná vozidly o největší povolené hmotnosti do 3,5 tuny včetně, - nákladní vnitrostátní provozovaná vozidly o největší povolené hmotnosti nad 3,5 tuny Výkon zeměměřických činností Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona
Statutární orgán - představenstvo:	člen představenstva: Petr Gottwald, dat. nar. 10. července 1972 Boršice 41868709 den vzniku členství: 26. února 2009 místopředseda představenstva: Karel Slovák, dat. nar. 6. prosince 1964 Brandýs nad Labem - Stará Boleslav, Průhon 603/47, PSČ 250 02 den vzniku funkce: 10. září 2012 den vzniku členství: 8. dubna 2010 předseda představenstva: Ondřej Pícek, dat. nar. 10. února 1982 Brandýs nad Labem - Stará Boleslav, V Olšinkách 1734/250 den vzniku funkce: 3. ledna 2013 den vzniku členství: 8. dubna 2010
Způsob jednání:	Způsob jednání za společnost: U právních úkonů, jejichž hodnota nepřesahuje 2.000.000,- Kč, jedná za představenstvo navenek jménem společnosti samostatně předseda představenstva nebo

místopředseda představenstva. U právních úkonů, jejichž hodnota přesahuje 2.000.000,- , jednají vždy nejméně dva členové představenstva společně.

Dozorčí rada:**předseda dozorčí rady:**

Temur Genadievič Nasriddinov, dat. nar. 24. listopadu 1964
Moskva, Chamovničeskij Val, 4 byt č. 57, PSČ 119270 , Ruská federace

den vzniku funkce: 13. dubna 2010

den vzniku členství: 8. dubna 2010

člen dozorčí rady:

Valery Pavlovič Česnokov, dat. nar. 22. června 1941
Balačicha, Kalinina 2, byt č. 67, PSČ 143910 , Ruská federace

den vzniku funkce: 13. dubna 2010

den vzniku členství: 8. dubna 2010

člen dozorčí rady:

Ing. Lumír Šimeček, dat. nar. 11. prosince 1967

Uherské hradiště, Nad Špitálkami 1028/686

den vzniku členství: 8. dubna 2010

Jediný akcionář:

CGM FINANCE LTD.

Londýn, Webber Street, Stopher House 15, SE1 ORE , Spojené království Velké Británie a Severního Irska

Registrační číslo: 6590267

Akcie:

280 ks kmenové akcie na jméno v listinné podobě ve jmenovité hodnotě 100 000,- Kč

Základní kapitál:

28 000 000,- Kč

Splaceno: 100 %

Ostatní skutečnosti:

Společnost s ručenímomezeným STAVBY, s.r.o. změnila právní formu na akciovou společnost vystupující pod obchodní firmou STAVBY a.s.

Společnost CGM Czech a.s., se sídlem Říčany, Tábořská 1148, PSČ 251 01, IČ 499 73 215, v rámci fúze sloučením převzala jmění zanikající společnosti CZERUCO a.s., se sídlem Říčany, Tábořská 1148, PSČ 251 01, IČ 272 19 097, a to včetně práv a povinností z pracovně právních vztahů

Správnost tohoto výpisu se potvrzuje

Městský soud v Praze



Obchodní rejstřík

Ověřuji pod pořadovým číslem 104005_056910/1 , že tato listina, která vznikla převedením výstupu platných údajů z informačního systému veřejné správy z elektronické podoby do podoby listinné, skládající se z 2 listů, se doslovně shoduje s obsahem výstupu z informačního systému veřejné správy v elektronické podobě.

Praha 4

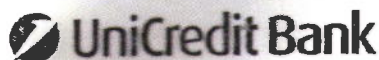
dne 29.01.2013 v 10:52

Podpis

Razítko:

Kocálová Jana





SMLOUVA O BĚŽNÉM ÚČTU

uzavřená ve smyslu ustanovení §708 a násl. Obchodního zákoníku mezi UniCredit Bank Czech Republic, a.s., se sídlem Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4, IČ: 64948242, zapsanou v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle B, vložce 3608 (dále jen banka) a níže uvedeným majitelem účtů (dále též klient)

obchodní firma/název CGM Czech a.s.	právní forma akciová společnost	IČ 49973215
zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze sp. zn. oddíl B, vložka 11890	telefon 222 755 291	fax
sídlo Říčany, Táborská 1148, PSČ 251 01	bankovní poradce Ing. Petr Mayer	
další informace ☒ tuzemec ☐ cizozemec Srážková daň odváděna v ČR ☐ ano ☐ ne	způsob jednání ☒ obchoduji na vlastní účet ☐ obchoduji ve prospěch:	

kterou se banka zavazuje zřídít pro klienta:

běžný účet č. 2108126202 – Horní Jiřetín	kód banky /2700	měna CZK
--	--------------------	--------------------

Banka si vyhrazuje právo v odůvodněných případech po předchozím písemném oznámení klientovi změnit číslo účtu.

Způsob a forma předávání výpisů poštou	Frekvence vyhotovování výpisů měsíční
Jazyk pro výpisy z účtu ☒ český ☐ anglicky ☐ německy	Způsob předávání ostatní korespondence ☒ poštou ☐ osobním vyzvednutím v bance
Korespondenční adresa (pokud se liší od adresy sídla)	

Banka si vyhrazuje právo odeslat na výše uvedenou adresu neodkladná sdělení.

Výpis z účtu je vytvořen, pokud během zvoleného období pro zaslání výpisů došlo k pohybu na účtu.

Kreditní zůstatek běžného účtu není úročen.

Výše poplatků za peněžní služby je stanovena v aktuálním Sazebníku odměn banky za poskytování bankovních služeb.

Jiné osoby než osoby uvedené v podpisovém vzoru jsou oprávněny nakládat s peněžními prostředky na účtu jen na základě písemné plné moci udělené jim majitelem účtu.

Klient prohlašuje, že se seznámil s Všeobecnými obchodními podmínkami banky, které jsou nedílnou součástí této smlouvy, a že s nimi souhlasí.

účet zřízen ke dni	podpis a razítko majitele účtu	razítko banky, podpisy odpovědných osob
místo, datum Praha 30.10.2012		

UniCredit Bank Czech Republic, a.s.
IČ: 64948242, sídlo: Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4 - Michle
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským
soudem v Praze, v oddíle B, vložce 3608 (269)